

## **BAB II**

### **SOLUSI PERMASALAHAN**

Film animasi sering digunakan untuk pembelajaran. Serial animasi “*Saud dan Sarah Fii Raudhatil Qur’an*” merupakan salah satu animasi anak-anak yang bagus untuk pembelajaran bahasa Arab dan Al-Qur’an, namun saat ini belum tersedia ber-bahasa Indonesia. Dengan setiap percakapan yang diterjemahkan, terjemahan ini akan membantu penonton yang tidak memahami percakapan dalam bahasa Arab untuk memahami dan mengikuti alur film. Selain membantu dalam penerjemahan kata, terjemahan ini membantu pemahaman dan hubungan antar penutur bahasa sumber dan bahasa sasaran. Juga memungkinkan penonton dengan bahasa dan budaya yang berbeda untuk merasakan dan mengapresiasi pesan animasi tersebut.

Oleh karena itu, terjemahan ini berfungsi sebagai penghubung penting antara narasi dan seni dalam bahasa Arab. Terjemahan ini juga membantu memperluas wawasan penonton dan membantu penonton dalam memahami lebih banyak tentang budaya Arab. Dalam dunia penerjemahan film berbahasa Arab, laporan ini diharapkan dapat menjadi acuan dan rujukan untuk menerjemahkan film atau animasi serupa yang berbahasa Arab.